

LA PRÉVENTION DE LA VIOLENCE VISIBLE, INVISIBLE À LA RÉCRÉ!

CONFERENCE

Lundi 07 Avril 2014

12.30—14.30

Grande Salle du CCP

JII 79/ Rue de la Loi, 80

Pour les personnes externes,
merci de contacter

Mme Dhikra Chaouch :

dhikra.chaouch@ec.europa.eu

M. Raffaele Napolitano:

Raffaele.napolitano@ec.europa.eu

HARCELE—HARCELEUR

**En Europe, 8 à 15 % d'enfants sont touchés.
Ecoles et Familles: comment réagir?**

**Qui d'entre nous n'a pas eu échos de violence
au sein de l'Ecole?**

Ce phénomène devient de plus en plus récurrent...

L'école, cette institution qui éduque nos enfants pour les préparer à la vie active se retrouve parfois le lieu d'un calvaire pour ces derniers!

Parents, tantes, oncles, grands-parents, amis, professeurs, éducateurs, nous sommes tous concernés!

Ne laissons plus nos enfants être victimes ou témoins d'une certaine violence quotidienne! Devenons des acteurs afin qu'ils le deviennent à leur tour et dire

STOP AU HARCELEMENT A L'ECOLE!

R&D toujours soucieux de votre bien-être et de celui de votre famille vous invite à participer à la conférence co-organisée avec la ligue des familles.

Bruno Humbeek, psychopédagogue de renommée, chercheur au CERIS et auteur de plusieurs ouvrages nous présentera ce phénomène et nous apportera des pistes pour le stopper!

Gisèle Evrard, coordinatrice de la Campagne « [No Hate Speech](#) » du Conseil de l'Europe présentera les violences racistes auprès des jeunes.

Venez nombreux ! Nous vous attendons!



PREVENTING VISIBLE AND INVISIBLE VIOLENCE IN THE PLAYGROUND!

CONFERENCE

Monday 07 April 2014

12.30—14.30

CCP Room

JII 79/ Rue de la Loi, 80

For external persons,
please contact

Mrs Dhikra Chaouch :

dhikra.chaouch@ec.europa.eu

M. Raffaele Napolitano:

Raffaele.napolitano@ec.europa.eu

BULLY-BULLIED

**In Europe, between 8-15% of families are affected.
Schools and families: how should they react?**

**Which of us has not heard stories about
violence in school?**

This phenomenon is becoming more and more common.

The school the institution which educated our children and prepares them for their active life sometimes becomes torture for them.

Whether we are parents, aunts, uncles, grandparents, friends, teachers, we are all concerned!

Don't let our children be victims or witnesses of a certain form of daily violence. Let us become actors in order that they will become actors in turn and say

STOP BULLYING IN SCHOOL!

R&D, which is always conscious of your and your family's welfare invites you to take part in the conference organised jointly with the "Ligue des familles".

Bruno Humbeek, well know pedagogical psychologist, researcher at CERIS and author of several works will present this phenomenon and will indicate some ways to stop it.

Gisèle Evrard, co-ordinator of the "[No Hate Speech](#)" campaign in the Council of Europe will speak about racist violence amongst youth.

All welcome! We are expecting you!



To join **R&D Bruxelles**: send this stub to **R&D, J-79 09/232**

NAME:

Admin. Address:

Consult our website: www.renouveau-democratie.eu